



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 2000 (18.12)
(OR. fr)**

14683/00

LIMITE

**OJ/CONS 85
TRANS 235**

ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ

Σύνοδος : 2324η σύνοδος του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Μεταφορές)
Ημερομηνία : Βρυξέλλες, Τετάρτη 20 (ώρα 15:00) και Πέμπτη 21 Δεκεμβρίου 2000

1. Έγκριση της προσωρινής ημερήσιας διάταξης
2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»
έγγρ. 14727/00 PTS A 81

ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ

3. Σχέδιο κανονισμού για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την ασφάλεια της πολιτικής αεροπορίας (EASA)
 - συμπεράσματα του Συμβουλίου
έγγρ. 14613/00 AVIATION 60 CODEC 1031
4. Εναρμόνιση στον τομέα της ασφάλειας της πολιτικής αεροπορίας
 - Πρόταση κανονισμού για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91 του Συμβουλίου και μεταφορά του κειμένου JAR OPS 1
= πορεία των εργασιών
έγγρ. 14615/00 AVIATION 61
 - Πρόταση οδηγίας για τις απαιτήσεις ασφαλείας και τη βεβαίωση επαγγελματικής επάρκειας των πληρωμάτων θαλάμου
= πορεία των εργασιών
έγγρ. 14606/00 AVIATION 59
+ COR 1

5. Διατλαντικές σχέσεις στον τομέα της αεροπορίας
- συμπεράσματα της Προεδρίας
έγγρ. 14568/00 AVIATION 57
6. Προς της δημιουργία «ενιαίου ευρωπαϊκού ουρανού»
- ενημέρωση εκ μέρους της Επιτροπής σχετικά με την πορεία των εργασιών της Ομάδας υψηλού επιπέδου, συζήτηση και συμπεράσματα της Προεδρίας
έγγρ. 14767/00 AVIATION 65

ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

7. Ασφάλεια της ναυσιπλοΐας - 1η δέσμη
- Οδηγία για τους οργανισμούς επιθεώρησης (°)
= έκδοση/κοινή θέση
έγγρ. 14321/00 MAR 72 CODEC 983
+ ADD 1
+ ADD 2
14723/00 MAR 85 CODEC 1054
- Οδηγία για τους ελέγχους από το κράτος του λιμένα (°)
= έκδοση/κοινή θέση
έγγρ. 14322/00 MAR 73 CODEC 984
+ COR 1 (en)
14722/00 MAR 84 CODEC 1053
- Κανονισμός για την εσπευσμένη κατάργηση των πετρελαιοφόρων μονού κύτους (°)
= έκδοση/κοινή θέση
έγγρ. 14724/00 MAR 86 CODEC 1055
(νομική βάση : άρθρο 80, παράγραφος 2)
8. Ασφάλεια της ναυσιπλοΐας - 2η δέσμη
- Οδηγία για τη δημιουργία κοινοτικού συστήματος παρακολούθησης, ελέγχου και πληροφοριών σχετικά με τη θαλάσσια κυκλοφορία
- Κανονισμός για τη σύσταση ταμείου αποζημιώσεων σε περίπτωση ρύπανσης από πετρέλαιο στα ευρωπαϊκά ύδατα και θέσπιση συναφών μέτρων
- Κανονισμός για τη δημιουργία Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ασφάλειας της Ναυσιπλοΐας
= παρουσίαση από την Επιτροπή και συμπεράσματα του Συμβουλίου
έγγρ. 14595/00 MAR 78 CODEC 1026 ENV 475
14716/00 MAR 82
9. Πρόταση οδηγίας σχετικά με τους όρους επάνδρωσης σκαφών τακτικών υπηρεσιών επιβατικών μεταφορών και πορθμείων που εκτελούνται μεταξύ των κρατών μελών
- πορεία των εργασιών
έγγρ. 14599/00 MAR 79

10. Πρόταση οδηγίας σχετικά με τη φόρτωση και εκφόρτωση των φορτηγών πλοίων μεταφοράς φορτίου χύδην
- κοινός προσανατολισμός
έγγρ. 14212/00 MAR 68 CODEC 968
+ ADD 1

ΧΕΡΣΑΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

11. Δέσμη για τους σιδηροδρόμους
- Σχέδιο οδηγίας για την τροποποίηση της οδηγίας 91/440/ΕΟΚ για την ανάπτυξη των κοινοτικών σιδηροδρόμων (°)
 - Σχέδιο οδηγίας για την τροποποίηση της οδηγίας 95/18/ΕΚ σχετικά με τις άδειες σε σιδηροδρομικές επιχειρήσεις (°)
 - Σχέδιο οδηγίας για την αντικατάσταση της οδηγίας 95/19/ΕΚ σχετικά με την κατανομή μεταφορικής ικανότητας της σιδηροδρομικής υποδομής και την πιστοποίηση ασφαλείας (°)
- = έκδοση
(νομική βάση : άρθρο 71)
έγγρ. 14379/00 CODEC 998 TRANS 214
+ ADD 1
PE-CONS 3660/00 CODEC 928 TRANS 196
+ COR 1 (fi)
PE-CONS 3661/00 CODEC 929 TRANS 197
PE-CONS 3662/00 CODEC 930 TRANS 198
+ COR 1 (en)
12. Οδικές μεταφορές
- α) Σχέδιο οδηγίας για το χρόνο εργασίας των μετακινούμενων οδηγών (°)
= κοινή θέση
(νομική βάση : άρθρο 71)
έγγρ. 13972/00 TRANS 195 SOC 463 CODEC 931
14675/00 TRANS 232 SOC 497 CODEC 1046
- β) Σχέδιο κανονισμού για θέσπιση ενιαίας βεβαίωσης οδηγού
= συμπεράσματα του Συμβουλίου
έγγρ. 13905/00 TRANS 193 CODEC 924
14676/00 TRANS 233 CODEC 1047
14720/00 JUR 425 TRANS 237
- γ) Σχέδιο οδηγίας σχετικά με την απαγόρευση κυκλοφορίας των βαρέων φορτηγών οχημάτων τα σαββατοκύριακα και τις αργίες
= παρουσίαση, εκ μέρους της Επιτροπής, της τροποποιημένης πρότασης
έγγρ. 14401/00 TRANS 217 CODEC 1004

- δ) Κατάρτιση των οδηγών
= ενημέρωση εκ μέρους της Επιτροπής, σχετικά με την πορεία των εργασιών
- ε) Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3820/85
= ενημέρωση εκ μέρους της Επιτροπής, σχετικά με την πορεία των εργασιών
13. Υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας στον τομέα των σιδηροδρομικών, οδικών και εσωτερικών πλωτών επιβατικών μεταφορών
- συζήτηση προσανατολισμού
έγγρ. 10776/00 TRANS 122 CODEC 605 (x)
14464/00 JUR 413 TRANS 219
14677/00 TRANS 234 CODEC 1048
14. Ενισχύσεις για το συντονισμό των σιδηροδρομικών, οδικών και εσωτερικών πλωτών μεταφορών
- παρουσίαση εκ μέρους της Επιτροπής
έγγρ. 10166/00 TRANS 114 CODEC 534 (x)

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΘΕΜΑΤΑ

15. GALILEO
- ψήφισμα του Συμβουλίου
έγγρ. 14721/00 AVIATION 64 TRANS 238 MAR 83
14304/00 AVIATION 48 TRANS 207 MAR 69
14305/00 AVIATION 49 TRANS 208 MAR 70
16. ΔΙΑΦΟΡΑ
- α) Περιβαλλοντικά ζητήματα στη Διεθνή Οργάνωση Πολιτικής Αεροπορίας (ICAO)
(αμερικανική καταγγελία για τον κανονισμό «Hushkits» και πρόοδος των εργασιών στην Επιτροπή Αεροπορίας και Προστασίας του Περιβάλλοντος (CAEP))
- ενημέρωση εκ μέρους της Επιτροπής
- β) Δικαιώματα των επιβατών αεροσκαφών
- ενημέρωση εκ μέρους της Επιτροπής για την πορεία των συζητήσεων μεταξύ χρηστών και επιχειρήσεων αεροπορικών μεταφορών
- γ) Πτήσεις πάνω από το έδαφος της Σιβηρίας
- ενημέρωση εκ μέρους της Επιτροπής
- δ) Συμφωνίες με τις ΧΚΑΕ για τη δημιουργία Κοινού Ευρωπαϊκού Εναέριου Χώρου
- προφορική ανακοίνωση της Επιτροπής

- ε) Ασφάλεια της ναυσιπλοΐας : ασφάλεια των επιβατηγών πλοίων· απασχόληση και κατάρτιση των ναυτικών
- ενημέρωση εκ μέρους της Επιτροπής
- στ) Λευκή βίβλος για την κοινή πολιτική μεταφορών
- παρουσίαση, από την Επιτροπή, της πορείας των εργασιών
- ζ) Ασφάλεια στις σήραγγες
- ενημέρωση εκ μέρους της Επιτροπής, για την πορεία των εργασιών
- η) Πράσινη βίβλος σχετικά με την ασφάλεια του εφοδιασμού
- ενημέρωση εκ μέρους της Επιτροπής, σχετικά με την πορεία των εργασιών

(x) Το έγγραφο αυτό έχει εξαντληθεί
(°) Σημείο για το οποίο μπορεί να ζητηθεί ψηφοφορία